

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
1550 D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC - PWGSC  
601 - 1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> PC - Bois - Cèdre de l'Ouest	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P300-155161/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P300-155161	<b>Date</b> 2015-07-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCW-026-16482	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCW-5-38076 (026)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-08-17</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Perron, Jonathan	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcw026
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2838 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>  AGENCE PARCS CANADA 280, ST-DOMINIQUE QUÉBEC QUÉBEC G1K 6R1 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>          <b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>          <b>Signature</b>          <b>Date</b>	

---

**Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause no.: 2.3**

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

Question 1 : Il est à mon avis impossible de respecter le délai de livraison demandé, 15 septembre 2015. Une suggestion serait le 15 décembre 2015. La préparation du bois et son séchage requièrent plus de temps qu'alloué.

**Réponse 1 : La clause 6.4.2 Date et lieu de livraison est modifiée comme suit :**

**biffer : Tous les biens livrables doivent être reçues ~~le 15 septembre 2015.~~**

**insérer : Tous les biens livrables doivent être reçues au plus tard dans les quinze (15) semaines après l'octroi du contrat.**

-----

Question 2 : En rapport aux longueurs demandées, 12' seulement. Il serait plus avantageux économiquement et facilitant pour les délais de livraison d'avoir la possibilité de livrer des longueurs de 12' et 16'.

**Réponse 2 : La livraison de longueurs de 16' est acceptable mais uniquement pour les articles 1 à 3 de l'annexe B - Base de paiement et en autant que la qualité exigée soit également rencontrée pour cette longueur.**

-----

Question 3 : À l'annexe B - Base de paiement, les articles #1 , #2 et #3 , l'unité de mesure est en PMP et aux articles 4 et 5 en morceaux. Y-a-t-il erreur?

**Réponse 3 : Il n'y a pas d'erreur. Les articles 1 à 3 doivent être soumissionnés en PMP alors que les articles 4 et 5 doivent être soumissionnés par morceau.**

-----

Toutes les autres conditions de l'Appel d'offres demeurent inchangées.